

BVGer D-7360/2014 vom 9. Juni 2015

Bundesverwaltungsgericht, 2015-06-09, IT

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/bvger_D-7360_2014

FR: TAF D-7360/2014 du 9 juin 2015

IT: TAF D-7360/2014 del 9 giugno 2015

Regeste

Esecuzione dell'allontanamento

Erwägungen

E. 1

Il ricorso è accolto. I punti 6 e 7 (recte: 4 e 5) del dispositivo della decisione dell'UFM del 14 novembre 2014 sono annullati e gli atti di causa sono trasmessi alla SEM per la pronuncia, una volta esperite le indagini ai sensi dei considerandi, di una nuova decisione.

E. 2

Non si prelevano spese processuali.

E. 3

La SEM rifonderà al ricorrente complessivamente CHF 650.- a titolo di spese ripetibili.

E. 4

Questa sentenza è comunicata al ricorrente, alla SEM e all'autorità cantonale competente. Il giudice unico: La cancelliera: Daniele Cattaneo Zoe Cometti Data di spedizione:

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.